

I, 5 : prédiction de Katheline, naissance d'Ulenspiegel et de Philippe

Philippe deviendra bourreau, ayant été engendré par Charles cinquième, meurtrier en notre pays. Ulenspiegel sera grand docteur¹ en joyeux propos et batifolements² de jeunesse, mais il aura le cœur bon, ayant eu pour père Claes, le vaillant manouvrier³ sachant, en toute braveté⁴, honnêteté et douceur, gagner son pain.

I, 25

...Et en haut se tiendront les mangeurs de peuple, en bas les victimes ; en haut frelons voleurs, en bas abeilles laborieuses, et dans le ciel saigneront les plaies du Christ.

I, 79

« — Satan, dit Marie, un jour viendra où il n'y aura plus d'esclaves ni maîtres, et où Christ qui est amour, Satan qui est orgueil, voudront dire : Force et science.

« — Femme, tu es bonne et belle, dit Satan.

« Puis parlant à Christ, et montrant l'empereur :

« — Que faut-il faire de ceci ? dit-il.

« Christ répondit :

« — (...) Tu en feras un âne, afin qu'il soit doux, maltraité et mal nourri ; un pauvre, pour qu'il demande l'aumône et soit reçu avec des injures ; un ouvrier, pour qu'il travaille trop et ne mange pas assez (...).

¹ Spécialiste

² Batifolage, amusement

³ Manœuvre, travailleur manuel

⁴ Bravoure